

## POLITICA INGLESA

### La última campaña PARLAMENTARIA

Hace pocos días, como saben nuestros lectores, se verificó la clausura del Parlamento inglés.

Con este motivo, la prensa extranjera comenta la labor realizada por las Cámaras inglesas, haciendo constar la esterilidad legislativa de esta última reunión.

Comenzaron y terminaron su labor las Cámaras bajo una permanente amenaza de disolución. El ministerio Balfour, apoyado por un partido dividido profundamente, bastante trabajo tenía con sostenerse en el poder; viviendo en perpetua inseguridad, sólo en las últimas sesiones pudo consagrarse con algún fruto a la obra legislativa, sacando a flote la menor parte de las leyes que constituían su programa expresado en el discurso de la Corona.

La reunión ha durado desde Febrero hasta mediados de Agosto.

Los dos primeros meses transcurrieron en estériles discusiones, a lo que contribuyó también una enfermedad que obligó a M. Balfour a permanecer en cama casi todo ese tiempo.

En Abril empezaron a presentarse las leyes prometidas: una tendiendo a reducir la inmigración; otra obligando a los Concejos radicales del país de Gales a aplicar la ley Balfour sobre educación; y otras sobre enseñanza en Escocia; sobre el puerto de Londres; sobre diferentes asuntos de Irlanda; sobre supresión de patentes a los taberneros.

El presupuesto no fué presentado hasta el 15 de Abril; su discusión ocupó por completo dos meses, período durante el cual M. Balfour, creyendo siempre que M. Chamberlain iba a obligarle a una disolución, no trató de apresurar la discusión de sus bills.

Cuando quiso hacerlo, a fines de Junio, era ya tarde. Hubo que abandonar las leyes irlandesas, la escocesa, la de la inmigración, la relativa al puerto de Londres; sólo pudieron aprobarse la de los taberneros y la del país de Gales, y para conseguir esto, fué necesaria una sesión de veintiséis horas y votar la segunda ley habiendo abandonado el salón las oposiciones.

Además, el gabinete Balfour ha visto reducirse a la mitad su mayoría durante el período legislativo. Ha visto abandonar sus filas ó pasar a la oposición a M. Winston Spencer Churchill, M. Guest, el coronel Kemp, el mayor Seely, M. Chamberlain, el duque de Devonshire, lord Balfour de Burleigh, M. Ritchie y lord Jorge Hamilton, entre otras personalidades. Y si M. Balfour, acreditándose una vez más de perfitísimo parlamentario, ha conseguido hacer vivir a su gobierno, débese a que M. Chamberlain no ha creído todavía conveniente obligarle a disolver el Parlamento.

En la oposición han surgido dos hombres a quienes señala unánimemente la opinión como futuros ministros. Uno de ellos es M. Winston Spencer Churchill, que aún no cuenta treinta años, es hijo de lord Randolph Churchill y hace ya cuatro años que, con motivo de sus escritos, ha conseguido hacerse un nombre. El otro es M. Lloyd-George, también joven—tiene unos cuarenta años—campeón del radicalismo inglés, cuya elocuencia incisiva le ha conquistado una envidiable reputación como *debater*.

Estas son las notas más salientes de la última campaña parlamentaria en Inglaterra, que, como queda dicho, ha resultado una de las menos eficaces que se registran en aquel país.

## La guerra

### En Port Arthur

Londres 25.—Casi todos los telegramas que se reciben no hablan más que del sitio de Port Arthur, en donde la lucha es cada día más sangrienta.

Telegramas de Tokio dicen que de un momento a otro se verificará el asalto final y postrero contra Port Arthur. Cientos de cañones arrojan proyectiles sobre la villa y sus fuertes día y noche. Calculase en 800 los proyectiles gruesos que son arrojados cada veinticuatro horas. A pesar de esto, algunos fuertes rusos continúan disparando vigorosamente. Así, creése que la toma de la población costará cara.

El gobierno japonés continúa negándose a comunicar informes sobre la marcha de las operaciones y cifra de pérdidas.

Tiénesse por seguro en los centros oficiales que el último ataque será terrible y costará milares de víctimas.

Considérase que lo último en rendirse serán el arsenal y los fuertes de Liatiach, que lo defienden.

Los japoneses creen tan inmediato el triunfo, que en Tokio y en otras grandes ciudades están ya adornando las calles para celebrar la caída de la fortaleza en manos del mariscal Oyama.

En San Petersburgo hay seguridad en que la plaza aún resistirá mucho tiempo.

Un telegrama de la Agencia Rusa dice que las mujeres rusas que se quedaron en la plaza prestan buenos servicios socorriendo a los heridos.

Parece confirmarse la noticia de que los sitiadores han ocupado Ithan y han desalojado del campo de maniobras a los rusos, es decir, que se hallan cerca del ferrocarril y del canal del puerto interior, que penetra hacia el Norte a partir de la ciudad nueva.

En Port Arthur no queda ya intacto casi ningún edificio oficial. El palacio del Ayuntamiento y la fábrica de pólvora han sido destruidos.

De cuatro grandes barcos de guerra, anclados en el puerto, solamente uno tiene cañones a bordo.

### En Liao-Yang

París 25.—Un telegrama de Liao Yang publicado por *Le Temps*, dice que allí el tiempo mejora, han cesado las lluvias y comienzan a secarse los caminos.

Esperábase inmediatos é importantes acontecimientos militares.

Desde Nin Chuang telegrafían a *The Daily Express* que los japoneses están efectuando un amplio movimiento de flanco al Oeste de Liao Yang.

### Barcos rusos destruidos

Tokio 25.—Dos contratorpederos rusos desconocidos chocaron anoche contra unas minas colocadas a la entrada de Port Arthur, viéndose a pique el mayor, que era el de cuatro chimeneas.

No se sabe si hubo desgracias personales.

### OTRA VEZ LOS "TRUSTS"

Son ya muy numerosas las industrias que se hallan sindicadas, por lo cual resulta verdaderamente difícil obtener con baratura los artículos.

Por si no fueran bastantes, vuelve a hablarse de la formación de otros dos nuevos trusts, cuyas consecuencias inmediatas serían impedir cualquier rebaja en los productos a que afectan. Los nuevos trusts son los del alcohol y el carbón.

Respecto al primero publica anoche *La Epoca* las siguientes noticias:

«Se sigue trabajando en la organización de la nueva Sociedad alcohólica que, como filial de la Azucarera general, se piensa constituir en el otoño próximo.

Los ingenieros señores de Grebe, de Franco y Oguet salieron hace un mes a reconocer y tasar todas las destilerías adheridas, que son la casi totalidad, empezando por las de Granada.

Pronto regresarán a Madrid, y en vista de su informe la comisión organizadora circulará a los fabricantes de alcohol las oportunas hojas de oferta.»

El trust del carbón se halla todavía en las primeras negociaciones y no parece probable que pueda llegar a constituirse por ser muchas las dificultades que habrá que vencer previamente. La propaganda para su constitución se hace, sin embargo, muy activamente.

Acercos del objeto y resultados que se proponen los iniciadores, vemos en la *Revista de Economía y Hacienda* los datos siguientes:

«Se parte de la idea de una fusión de todas las Compañías en una sola entidad, que contaría con un capital de 200 millones de pesetas.

En 1903 España ha producido 2.700.000 toneladas de carbón, y ha consumido en cambio 5.500.000.

## EN LOS ALPES

En el hospital de Gratz, Austria, ha ocurrido un suceso que ha impresionado vivamente a aquella ciudad.

Un guía suizo, llamado Kobi, que ejercía sus funciones en los Alpes, ha confesado, momentos antes de morir, que era autor de un terrible asesinato. Hace tres años, durante el verano de 1901, llegó, con objeto de hacer una excursión por las pintorescas montañas, un rico propietario llamado Prady, y que habitualmente residía en Saint-Gall. Pidió dos guías de los más experimentados, ofreciendo una buena gratificación, y, en su consecuencia, le presentaron al citado Kobi y a un compañero suyo, cuyo nombre es Alois Bratschk. M. Prady, que era un hombre sumamente afable, púsose a conversar con los guías mientras verificaban la ascensión, y quizá de las palabras del viajero se escaparon detalles acerca de su fortuna: el hecho es que los dos mercenarios concibieron el proyecto de asesinarle para robarle, lo cual consiguieron fácilmente, pues conocedores perfectos del terreno, hicieron dar a M. Prady un paso en falso, que al caer le produjo un choque en la cabeza y un ligero desvanecimiento, del cual se aprovecharon para registrar los bolsillos del turista, haciendo rodar después su cuerpo a un precipicio.

Como todos los años suceden desgraciadamente en los Alpes casos análogos, aunque no producidos por la violencia y sí por desuido, no extrañó a nadie la desgracia acaecida a M. Prady, tanto más que iba acompañado de dos guías expertos y al parecer honrados, que explicaron cómo el excursionista sin hacer caso de las advertencias de aquellos, quiso aproximarse demasiado a un paraje peligroso, costándole la vida su imprudencia.

Durante tres años, los guías ocultaron su crimen, como ya hemos dicho, y pudieron creerse impunes; pero los remordimientos que a la hora de su muerte debieron parecer insoportables a uno de los criminales, han venido a poner de manifiesto toda la verdad. Arrestado inmediatamente el cómplice del Kobi, ha negado terminantemente cuanto el moribundo había confesado, no obstante lo cual se le instruye una causa, con el fin de poner las cosas en claro, tarea harto difícil por el largo tiempo transcurrido.

Para fortuna de los viajeros, a quienes nunca se les aconsejará bastante el mayor cuidado en elegir sus guías, no son frecuentes en los Alpes crímenes de la naturaleza del que acabamos de referir. De sólo tres casos, además del citado, se tiene conocimiento que hayan ocurrido hasta ahora, el último de los cuales acaeció el verano anterior en las montañas del Tirolo. En los principales centros de excursiones de Suiza hay guías juramentados y matriculados, cuyos antecedentes se revisan con el mayor esmero; pero no sucede esto en todos los puntos, en los cuales se ofrecen al inexperto viajero individuos que quizá sean muy honrados, pero que, a ser posible, conviene evitar.

Los terribles calores que se han dejado sentir este verano han llevado a las nevadas montañas alpinas mayor contingente de viajeros del acostumbrado. Gracias a la buena condición en que se encuentran los helados caminos, resentidos también por el excesivo calor, los *touristas* hacen este año sus excursiones más fácilmente y pueden llegar a puntos donde otros veranos no es posible.

Desgraciadamente, todos los años la crónica triste tiene varios accidentes que consignar. En el presente verano la lista no ha sido tan larga, pues hasta ahora, en que las excursiones están ya finalizando, sólo ha habido dos muertes naturales, es decir, por imprudencia, y tres viajeros, entre ellos una señora, heridos en una caída.

En cambio, la naturaleza por sí ha causado algunas desgracias, como el rayo que quitó la vida en el Mont-Sachat a un pobre soldado que iba a ver a sus padres, residentes en la alta Saboya.

Un entusiasta aficionado de los Alpes, y muy conocido en la comarca, Mr. Linder, se ha ahogado banándose en el lago.

Cerca de Viège ha podido ocurrir un catástrofe, pues el torrente Villiback, engezado por el inusitado deshielo que han traído los fuertes calores, inundó, desahuciéndolo por completo, una parte de la vía férrea de la montaña. Afortunadamente, en aquel momento no pasaba ningún tren y la avería fué pronto reparada.

Este año ha constituido el asunto sensacional allí de las conversaciones, el arriesgado *sport* que ha realizado M. Dufaix, campeón de Suiza en las carreras internacionales ciclistas. Este individuo, con una máquina construída por él, ha subido el Monte Salève, siendo el primero que lo ha efectuado así y recibiendo, al llegar al hotel que se encuentra en la cúspide, una calorosa ovación de los presentes, que jamás habían visto a una bicicleta franquear aquellas alturas.

## Regreso del Sr. Maura

Ontaneda 25.—El presidente del Consejo ha manifestado esta noche que marchará mañana a Santander. Comerá allí con sus hijos, continuando el viaje a San Sebastián; pero aún no sabe si lo hará por mar ó por tierra. Se reunirá en San Sebastián con los ministros de Estado, Agricultura y Gracia y Justicia, y el último de Agosto ó el 1.º de Septiembre regresará a Madrid con el Sr. Sánchez de Toca.

La señora de Maura se quedará en Santander.

## EL EMPERADOR GUILLERMO

El Congreso Católico de Ratisbona Munich 25.—El Emperador Guillermo ha roto este año con la costumbre de contestar en dos palabras de agradecimiento a los homenajes que los Congresos Católicos le dirigen todos los años por telégrafo.

En el presente, el soberano germánico ha enviado al Congreso Católico que se celebra actualmente en Ratisbona, el siguiente despacho:

«A los miembros del Congreso general de católicos que actualmente se celebra en Ratisbona, expreso mis imperiales agradecimientos por el homenaje que se han dignado dirigirme.

Espero, con la ayuda de Dios, que sus deliberaciones, expresadas en un sentimiento de paz, tendrán un feliz curso y servirán tanto al honor como al bienestar de la patria alemana.»

## Los Jardines del Buen Retiro

### Noticias históricas

A mediados del siglo XIX, lo que ahora se llama Parque del Retiro constituía la mayor extensión de los Jardines del Buen Retiro.

Comenzaban éstos en el espacio del Salón del Prado comprendido entre las antiguas plazas de la Oíbeles y de Neptuno, y terminaban donde se elevaban la montaña rusa, de un lado, y el Observatorio Astronómico, del otro.

Toda esta inmensidad de terreno pertenecía a la Corona de España. Estos Jardines, el penúltimo soberano de la casa de Austria los convirtió en su verdadera corte. Auxiliado Felipe IV por su primer ministro, el conde duque de Olivares, construyó soberbios palacios, un templo (el de Santa María), un teatro, los cuarteles de Artillería é Ingenieros, con sus respectivos parques; grandes ballones donde se celebraban suntuosos bailes y recepciones; un nuevo Madrid que contaba con bosques, estanques, paseos, jardines, cuanto podía ambientarse como recreo y comodidad en aquellos tiempos.

Voláquez y Murillo dejaron muestras de su fecundidad é ingenio y de las maravillas de sus pinceles en los muros, en los techos y en los cuadros que adornaban las suntuosas habitaciones de sus palacios. Los mejores arquitectos, huellas del buen gusto arquitectónico que resplandece en todas las obras que el Madrid de hoy estima como joyas artísticas.

En su teatro se representaron las obras inmortales de los príncipes de la escena española: las de Lope de Vega, Calderón y Tirso. Quedado derrochó su ingenio y su inspiración en aquellos lugares; las más lijadas damas de la aristocracia lucieron allí su hermosura, y los más estimados caballeros de la corte española, su hidalguía y su valor.

«¿Qué más? El propio monarca (Felipe IV) tuvo a gala el componer frases que llegaron a representar con aplauso unánime los más famosos comediantes de entonces.

Al advenimiento de la casa de Borbón, el Buen Retiro empezó a caer en desgracia. Los Jardines de Aranjuez primero, y luego los de San Ildefonso (La Granja) reemplazaron a aquél.

Sin embargo, durante el reinado de Carlos III, Fernando VI y Carlos IV, el Buen Retiro conservó su carácter de Real Sitio, y en sus vastas alamedas, en sus largos paseos y en los salones de sus palacios hubo renombradas escenas amorosas, se resolvieron lances de honor, se fraguaron conjuras políticas y se rindió culto al arte dramático y al lírico.

La ópera italiana se inauguró en su teatro, en el reinado de Fernando VI. Incluso la industria tuvo en el Buen Retiro protección é amparo, hasta la guerra de la Independencia, que acabó con la fábrica de loza y redujo a ruinas la mejor y mayor parte de sus edificios y no robó gran número de obras de extraordinario mérito artístico.

Algunos años después, el Patrimonio cedió al Municipio varias parcelas de terreno; y al Estado los cuarteles y parques de Artillería é Ingenieros. Se urbanizaron los alrededores de estos edificios, y el Buen Retiro quedó con tales cesiones bastante más limitado.

La revolución de 1808 acabó con todo ello. Pasó todo á ser propiedad del Municipio; la parte más extensa se llamó Parque de Madrid y la más pequeña conservó el nombre de Jardines del Buen Retiro, cedidos al Ayuntamiento á condición de que no se cortase un solo árbol y se destinase á esparcimiento del vecindario.

Muy mercados están ahora estos Jardines, que han conservado el nombre de los que fueron tan renombrados y famosos, por haberse reunido en ellos lo más escogido de la nobleza, de las armas y de las artes.

Separado del Parque de Madrid por la calle de Alfonso XII, el Municipio lo ha entregado á la industria particular. El vecindario tiene que pagar la entrada para disfrutar de lo que es suyo, y todos se aprovechan de los Jardines menos el público.

Aquí es donde va á levantarse ahora la nueva Casa de Correos é instalarse las Centrales del telégrafo y del teléfono del Estado.

## El rey de Inglaterra, enfermo

París 25.—El rey de Inglaterra, que, como es sabido, se encuentra en el balneario de Mariemad, presenta síntomas inquietantes.

Los médicos que le asisten se hallan intranquilos, porque observan que reaparecen los síntomas de la apendicitis que puso

en riesgo la vida de Eduardo VII poco antes de su coronación.

## LAS HUELGAS

### En Vinaroz

#### Sigue la huelga

Castellón 25.—La huelga de Vinaroz sigue sin solucionar.

Para cumplir el acuerdo del Gobierno acerca de la visita de inspección que ha de hacerse en el Ayuntamiento de Vinaroz, ha sido nombrado el secretario del Ayuntamiento de Barriana.

Según los periódicos republicanos, esta inspección agravará el conflicto, pues por el acuerdo del Gobierno se deja ver que lo que se persigue es la suspensión de la corporación, formada en su mayoría por republicanos.

El diputado Sr. Anglés ha ido nuevamente á Vinaroz.

### En El Ferrol

Los consumidores.—Preparando la huelga general.

Ferrol 25.—Han fracasado todas las gestiones realizadas para solucionar la huelga de empleados y dependientes de consumidores.

Los huelguistas se dirigieron á las Sociedades obreras, pidiéndolas su apoyo.

Se cree que se lo concederán, en cuyo caso se iría á la huelga general.

El arrendatario de consumos mantiene su intransigencia.

Hoy aparecieron nuevamente derribadas más vallas de madera de las colocadas para impedir la introducción de matute.

Un numeroso grupo de huelguistas acometió á pedradas á los *esquirols*, obligándolos á abandonar las casetas.

La Guardia civil intervino, restableciendo el orden y practicando algunas detenciones.

### En Bilbao

#### Los panaderos

Bilbao 25.—En la entrevista celebrada por el alcalde y el gobernador con la comisión de obreros panaderos acerca de la huelga, para conocer la contestación que daban á los patronos, han quedado rotas las negociaciones por decir éstos que sólo admitirán individualmente á los obreros que se presentasen, y que se negaban á pactar con los obreros.

## El rey de Grecia en París

París 25.—Ha llegado á esta capital, procedente de Aix-les-Bains, donde ha pasado una temporada, el rey de Grecia, que viaja de figuroso incógnito.

El rey Jorge viene todos los años á fines de verano á la capital de Francia, y permanece aquí algún tiempo.

Viaja como un particular, de la misma manera que el rey de los belgas.

Se ha hospedado, como siempre, en el hotel Bristol de la plaza de Vendôme, en el mismo hotel donde murió la duquesa de Alba y que sirvió de residencia el año pasado á la Reina de España, cuando, camino de Viena, se detuvo en París varios días.

## SAN SEBASTIAN

### El frío

San Sebastián 25.—Sigue haciendo un tiempo refrío y extremadamente frío.

Los más rebueltos han tenido que sacar las prendas de abrigo, y esto no parece una estación veraniega, sino un pascu madrileño del invierno.

### Tiro de piñón

La tirada que ayer se suspendió por la lluvia se ha celebrado hoy. Disputábase el premio de los Príncipes de Asturias, que es una copa de plata.

La lucha se mantuvo entre los Sres. Olea y Camino, y fué ganada por el Sr. Olea.

El duque de Montpensier ha prometido enviar un premio para el tiro de piñón, desde París.

### Mitin socialista

Esta noche se ha celebrado en el Centro de Sociedades Obreras el anunciado mitin de los socialistas, para dar cuenta del viaje de los delegados españoles en el Congreso de Amsterdam.

Ha habido bastante concurrencia.

El Sr. García Cortés dió noticia de las conclusiones votadas en Amsterdam y acabó su discurso recomendando unión é instrucción.

El secretario, Vicente Barrios, y el señor Muñoz hablaron también.

El jefe del partido, Pablo Iglesias, pronunció un discurso cuyas afirmaciones importantes son las siguientes:

«En Amsterdam ha quedado sancionada la línea de conducta del partido socialista español.

La República no puede beneficiar en nada al partido socialista español.

Véase lo que ocurre en Alemania, que es un imperio, donde el socialismo se desarrolla y crece con libertad.

Compárese con lo que sucede en Francia, que es una República, donde no se permite una manifestación conmemorativa de la *Comuna*, á pesar de contar con un ministro del partido en el gabinete.

En España la Monarquía nos considera más que nos habla de considerar la República.»

### El acto duró una hora.

### La batalla de flores infantil

La batalla de flores infantil se ha aplazado hasta el sábado, en vista del mal tiempo.

Para esta fiesta pesan ya de 50 los cohetes que asistirá, primeramente adornados por los establecimientos de horticultura y floricultura de aquí.

### La copa del Rey

El Rey ha adquirido una magnífica copa de plata, repujada á mano, de 70 centímetros de altura, con destino á premio para las regatas de Bilbao, y la llevará consigo en su excursión.

Certamen literario en Gijón

Reparto de premios.—El fallo del jurado.—Discurso del Sr. Usamuno.—Banquete. Gijón 25.—A las seis de la tarde se ha celebrado en el teatro Dindurra el reparto de premios del certamen científico literario...

El discurso fué interrumpido varias veces con ovaciones delirantes. Después se celebró un banquete en honor del Sr. Usamuno. Asistieron 60 comensales, entre los que figuraban los Sres. Ramos Carrión, el doctor Palido, D. Luis Adaro, Delbruck, Ruiz Gómez y otras personalidades...

DOS MOTINES

Palma 25.—El gobernador ha recibido un telegrama del alcalde de Monturi anunciándole que con motivo del reparto del arbitrio, el pueblo se halla amotinado y que no siendo respetada su autoridad y cuidado de fuerza para imponerla, aplica el envío de fuerzas para contener el motín...

El bautizo del Zarevitch

Antesayer se celebró con gran solemnidad en la iglesia de Peterhof, de San Petersburgo, el bautizo del gran duque heredero. El cortejo se dirigió, desde Alejandría al gran palacio, en carrozas doradas, tiradas por ocho caballos cada una y precedidas de hisneros y cosacos...

Las huelgas en Barcelona en 1903

El distinguido periodista de Barcelona D. Miguel Sastre ha publicado un interesante folleto acerca de las huelgas ocurridas en aquella capital durante el año 1903. Son muy curiosos los datos que en este trabajo se consignan. Por causa de las huelgas fueron detenidos en aquel año 371 obreros; llevados a la cárcel, 284; procesados, 127; se quedaron sin trabajo cerca de 2.000, y abandonaron las Sociedades unos 7.000...

El incendio de anoche

En la glorieta del Puente de Toledo, enclavada entre los pasos de los Ocho Hilos y el de las Acacias, uno de los pabellones de la Sociedad Española de Construcciones metálicas, que tiene una fachada de 40 metros de largo por unos 35 de lado, se incendió anoche, y gracias a lo sólido de la construcción, que es de ladrillo, hierro y cemento, el fuego no tomó grandes proporciones...

Canalización del Manzanares

El proyecto de encauzar el Manzanares y embellecer sus orillas en la zona en que pasa por Madrid, ha tomado apariencia de ser realizable, según vemos en una revista técnica. Se están haciendo estudios serios para ello por ingenieros ingleses enviados por un Sindicato compuesto de dos ó tres banqueros y algunos capitalistas de Londres...

DE PROVINCIAS

Nuevo Observatorio astronómico. Tortosa 25.—El Observatorio astronómico de la inmediata ciudad de Rocquetes, será inaugurado probablemente el día 8 del próximo Septiembre...

Madre loca. Valladolid 25.—Dieron de Villafrechosa, que una señora distinguida de aquella localidad, que padece de enajenación mental, se levantó de la cama, fuése a la habitación de un hijo suyo que estaba dormido, le extrajo del bolsillo de la chaqueta una navaja y le inflrió dos cuchilladas en el cuello, después de lo cual la loca se fué a un corral, arrojándose al pozo, de donde fué extraída en grave estado por las lesiones que se causó...

El día de San Luis en la Granja. San Ildefonso 25.—Más de 800 forasteros han sonado a presenciar las tradicionales fiestas de San Luis. A las cinco de la tarde corrieron las fuentes, dando grandes remojones a los incautos aldeanos...

Drama pasional. Valencia 25.—La joven María Nicolán, de diecinueve años, de clase humilde, que había tenido relaciones íntimas con Luis Olvera, de familia acomodada, quien la dio palabra de casamiento, al enterarse de que iba a casarse con otra, esperó a su amante en el calle de la Reina, del poblado del Caballero, y le asió una puñalada en el cuello. El herido está grave y la agresora detenida...

La escuadra de instrucción. Cartagena 25.—El sábado se reanuda aquí la escuadra de instrucción, haciéndose cargo del mando el general Lazaga. La escuadra saldrá después para el Ferrol, uniéndosele en este puerto el Princesa de Asturias, y zarpando luego todos los buques con rumbo a San Sebastián...

Incendio de importancia. Córdoba 25.—Durante esta madrugada se ha desarrollado un formidable incendio en el edificio que durante las pasadas ferias ocupó la Exposición regional. El voraz elemento, ayudado por el fuerte viento que reinaba, hizo presa en las maderas y techos haciéndose que pertenecieron a la dicha Exposición, tomándose que todo fuese pasto de las llamas...

Consumo de naranjas. Desde hace algunos años las naranjas han dejado de ser un manjar de lujo, y su consumo se ha generalizado en Europa de un modo inverosímil. Según datos estadísticos de un importante periódico, cada inglés consume anualmente 20 naranjas; el francés, 13; el austriaco, 9; el suizo, 6; y el alemán, 4. En Rusia no llega a consumirse una por individuo...

La pérdida del "Novik". San Petersburgo 26.—El comandante del crucero Novik confirma que cerca de Korsakova echó a pique a su crucero, que se hallaba averiado, con el fin de que no cayera en poder de los japoneses que se acercaban. Los oficiales y los tripulantes se han salvado.—Fabra.

LA GACETA

Publica la de hoy las disposiciones siguientes: Guerra. Real decreto concediendo a D. Félix Boltrán de Liz la gran cruz de la real y militar orden de San Hermenegildo...

Marines. Reales decretos disponiendo cese en el cargo de capitán general del departamento de Oádiz el contralmirante de la Armada D. José Ramos Izquierdo; ídem ídem en igual cargo del de Ferrol, el contralmirante don Juan Viniestra, pasando a desempeñar dicho cargo en el departamento de Oádiz el referido contralmirante D. Juan Viniestra...

Los panaderos. En el ministerio de la Gobernación se han recibido los siguientes telegramas en favor del descanso dominical: Barcelona 25 (7 50 t.).—Al ministro de la Gobernación: Agradecida Sociedad obreros panaderos La España, en nombre de toda la clase, felicitación por el reglamento del descanso dominical...

Los periodistas. Barcelona 26 (13 t.).—Adhirieron telegramas favor descanso, periodistas Moreno, Vilaseca, Miguel Costa, Mitoi, Gallardo. También redacción Vanguardia.

Mariner, José Santiago, Francisco Mora y Ramiro Toha. Maestros directores y concertadores: Vicente Lleó y Luis Foglietti. Dieciséis señoras y catorce caballeros de coro. La temporada empezará el 7 del próximo Septiembre, estrenándose el viaje cómico lírico fantástico Por esos mundos.

MITIN DE PANADEROS

Con objeto de acordar las medidas que deben tomarse con las tahonas que no han aceptado la reciente reglamentación del trabajo, los obreros panaderos celebraron ayer, a las tres de la tarde, un mitin en el Salón Zorrilla. El compañero Jesús García, que ocupó la presidencia, autorizó al secretario para que leyera la lista de los patronos adheridos a las bases aprobadas, y a los de los que se negaban a cumplir dichas bases...

LA FIESTA DE LOS NIÑOS en Düsseldorf

La Exposición de Bellas Artes y Horticultura que ha celebrado este año la bella ciudad del Rin, la rival de Colonia, ha sido objeto de grandes alabanzas, y su influencia se dejará sentir en toda la región. Una de las fiestas más bonitas que ha dado motivo, ha sido la celebrada a beneficio de la niñez. Según escribe el correspondiente del diario de Amberes, Le Matin, la prensa de Westfalia y la provincia Rhenana están de acuerdo en proclamar que, cuando se habla de el porvenir del presente certamen de Düsseldorf, será, para sobre todo, hacer memoria del hermoso festival del 31 de Julio...

Muerte repentina. En la calle de los Irlandeses, núm. 11, principal, falleció repentinamente el inquilino Fabio Landeira.

La huelga del ferrocarril del Mediodía. El juzgado del distrito del Hospital ha terminado ya la causa que se instruye por motivo de la última huelga de la estación del Mediodía. La causa tiene 1.000 folios, y los procesados son 45.

Conservatorio. La matrícula oficial en el Conservatorio para el curso próximo de 1904 a 1905 quedará abierta en 1.º de Septiembre y se cerrará el día 30 del mismo.

Los panaderos. En el ministerio de la Gobernación se han recibido los siguientes telegramas en favor del descanso dominical: Barcelona 25 (7 50 t.).—Al ministro de la Gobernación: Agradecida Sociedad obreros panaderos La España, en nombre de toda la clase, felicitación por el reglamento del descanso dominical...

Los periodistas. Barcelona 26 (13 t.).—Adhirieron telegramas favor descanso, periodistas Moreno, Vilaseca, Miguel Costa, Mitoi, Gallardo. También redacción Vanguardia.

Las listas de embarque en los puntos en que no exista comisario de Marina ó oficial de administración de la misma.

NOTICIAS

El trigo. La cosecha de trigo de Europa será este año inferior a la de los anteriores, según las noticias que se reciben de los países más productores, y especialmente de Rusia, Austria-Hungría, Rumanía, Inglaterra é Italia. Se calcula que la recolección de este importante cereal alcanzará la cifra de 555.500.000 hectolitros, siendo así que la cosecha anterior alcanzó 625.400.000 hectolitros, aun cuando fué más escasa que la del año 1902.

El "Stosch".—El "Infanta Isabel" Centa 25.—Ha llegado el Stosch, buque escuela alemán. Permanecerá aquí varios días. El crucero Infanta Isabel, después de practicar ejercicios de cañón, ha marchado a Algeciras.

Detenciones. Por el agente de vigilancia D. Luis Muñoz Cantero, han sido detenidos en diferentes días el Pollo de Málaga, el Compare y Abelardo Enrique Gutiérrez, los tres ladrones, y ayer, auxiliado por una pareja de guardias de Seguridad, detuvo al Chirri y al Julián.

Dependiente infiel. En la Delegación del distrito del Centro denunció ayer el gerente de un comercio de aparatos eléctricos establecido en la calle del Desengaño, núm. 22, la sospecha de que un dependiente suyo, llamado Marcelino Buirre Sancho, de quince años de edad, venía sustrayendo objetos de la tienda, ascendiendo lo hasta entonces sustraído a 400 pesetas.

Detenido el infiel dependiente, confesó su delito, añadiendo que lo que acababa de la tienda lo vendía en una preñería de la calle de Tudescos, números 13 y 15.

Puentes móviles. Se ha construido recientemente en Northwich (Inglaterra), sobre el río Weaver, dos nuevos puentes giratorios de nuevo modelo. Toda la superestructura de estos puentes—dice un periódico profesional—descansa sobre un flotador de grandes dimensiones, que se halla montado por debajo del centro de gravedad de la obra.

Mediante el empuje, ocasionado por el intermedio de ese flotador en el sentido de abajo arriba, se alivia en la enorme cifra de 225 toneladas el peso que carga sobre el clásico camino de rodadura de los puentes giratorios, de una manera tan bien combinada, que la carga real que hay que desplazar se reduce a 48 toneladas.

Caída. En la Casa de Socorro del distrito de la Latina fué asistido un niño de siete años, llamado Vicente Noguera Calvo, que presentaba contusiones en la región hipogástrica, ocasionadas al caerse en el Cerrillo del Rastro.

Un timo. Por el vulgarísimo procedimiento del portugués le timaron ayer 255 pesetas a Vicente Bielsa Bernal dos desconocidos que lo llevaron engañado a una de las calles próximas al Juzgado de guardia, sin duda con el propósito de ahorrarle camino para que presentara la denuncia consiguiente. Los timadores desaparecieron con las 255 pesetas.

Muerte repentina. En la calle de los Irlandeses, núm. 11, principal, falleció repentinamente el inquilino Fabio Landeira.

La huelga del ferrocarril del Mediodía. El juzgado del distrito del Hospital ha terminado ya la causa que se instruye por motivo de la última huelga de la estación del Mediodía. La causa tiene 1.000 folios, y los procesados son 45.

Conservatorio. La matrícula oficial en el Conservatorio para el curso próximo de 1904 a 1905 quedará abierta en 1.º de Septiembre y se cerrará el día 30 del mismo.

Los panaderos. En el ministerio de la Gobernación se han recibido los siguientes telegramas en favor del descanso dominical: Barcelona 25 (7 50 t.).—Al ministro de la Gobernación: Agradecida Sociedad obreros panaderos La España, en nombre de toda la clase, felicitación por el reglamento del descanso dominical...

Los periodistas. Barcelona 26 (13 t.).—Adhirieron telegramas favor descanso, periodistas Moreno, Vilaseca, Miguel Costa, Mitoi, Gallardo. También redacción Vanguardia.

co pesetas que se abonarán en dos plazos, y se enseñará en ella nociones de solfeo y canto, completando los alumnos su educación musical en tres cursos.

Desinfección conveniente. Los delegados de vigilancia han notificado ayer a las empresas funerarias la orden del gobierno civil mandando desinfectar, con el carácter de obligatorio, las cámaras mortuorias, en evitación del contagio que se produce, por la presencia del cadáver, para las familias y los vecinos.

La desinfección debe comenzar inmediatamente de notificadas las empresas, sobre todo en las casas de vejez, donde la aglomeración de ooho, diez ó más vecinos puede ser causa del desarrollo de enfermedades infecciosas, como la tisis, la viruela, el sarampión, la difteria, la coquelucha, el tifus y otras que causan durante la estación actual el mayor número de defunciones.

Contrabando de guerra. Asegura un periódico inglés que el Gobierno de aquella nación exige á los armadores de los buques que lleven carga del mismo para el Extremo Oriente, á que hagan y firmen la siguiente declaración: «Por la presente declaramos, que según sabemos, el vapor... Capitan..., contratado para el transporte de géneros del Gobierno a... no conduce municiones de guerra, tales como cañones, explosivos ó otra clase de armamento para puertos rusos ó japoneses.»

El automovilismo y los caballos. Desde que se ha puesto de moda el automovilismo, disminuye notablemente el número de caballos. Según una estadística municipal de París, del año 1903 al 1904, ese número, en dicha ciudad, ha descendido de 91.016 á 90.147, existiendo, por tanto, una diferencia que aumenta si se considera que antes del desarrollo del automovilismo se elevaba el número de caballos de un modo notable.

En 1900 había en París 133.892 De modo que en el espacio de cinco años hay 40.000 caballos de diferencia.

BIBLIOGRAFÍA. Hemos recibido dos ejemplares de una Memoria titulada: Estudio sobre el alcoholismo y males que ocasiona al individuo, á la familia y á la sociedad.

En su autor D. Pedro Sangro y Ros de Olano, y la Memoria fué premiada en los Juegos florales celebrados en Córdoba el 20 de Mayo último.

Así por la idea altamente moralizadora que la inspira, como por la habilidad con que está desarrollada, la Memoria del señor Sangro merece elogios y debe tenerse muy en cuenta para combatir aquella plaga social, que tantos daños ocasiona.

D. Sabino F. Alvarez, fundador y presidente de la Asociación Benéfica de Sirvientes de Madrid, ha acometido la ardua empresa de escribir un poema con el título Ante Dios y el hombre, y el subtítulo Lamentos del trabajo.

La obra constará de dos libros y 14 cantos, habiéndose publicado el libro primero, que al precio de una peseta está á la venta en todas las librerías.

El séptimo cuaderno del portfolio El Japon á la vista tierra la magnífica colección de grabados fotográficos originales que el editor D. Luis Tasso, de Barcelona, ha tenido el feliz pensamiento de reunir para que constityan, con las explicaciones que los acompañan, un estudio bastante completo de la nación arrogante, desmembrada del último del viejo continente, que lucha contra el más dilatado y poderoso imperio del mundo.

Dicho cuaderno contiene, además de las 16 páginas de excelentes autotipias referentes al Japon, una elegante portada, á modo de obsequio, que honra al establecimiento tipográfico del editor, y que es indispensable y de mucho adorno para la enouandación. Se expende, como cada uno de los seis cuadernos anteriores, á 60 céntimos el ejemplar.

Hermanando el buen gusto con la literatura, es como el impresor D. Luis Tasso, de Barcelona, logra divulgar las Novelas ejemplares, de Cervantes, por medio de la edición tan económica como artística que da á luz en cuadernos de 32 páginas y lámina original, de los cuales han aparecido los números 13 y 14, que se exponen á 15 céntimos el ejemplar.

EDICION DE LA NOCHE

LA GUERRA

La escuadra del Báltico. San Petersburgo 26.—La flota del Báltico, menos el crucero Orei, ha salido hoy de Cronstadt para un crucero de diez días.

En Liao Yang.—Nuevo ataque de los japoneses. Londres 26.—Los periódicos publican telegramas de Liao Yang, en los que se dice que en el día de ayer los japoneses volvieron a tomar la ofensiva al Este y al Sur de Liao Yang.

La pérdida del "Novik". San Petersburgo 26.—El comandante del crucero Novik confirma que cerca de Korsakova echó a pique a su crucero, que se hallaba averiado, con el fin de que no cayera en poder de los japoneses que se acercaban. Los oficiales y los tripulantes se han salvado.—Fabra.

EL DESCANSO DOMINICAL. Los panaderos. En el ministerio de la Gobernación se han recibido los siguientes telegramas en favor del descanso dominical: Barcelona 25 (7 50 t.).—Al ministro de la Gobernación: Agradecida Sociedad obreros panaderos La España, en nombre de toda la clase, felicitación por el reglamento del descanso dominical...

Los periodistas. Barcelona 26 (13 t.).—Adhirieron telegramas favor descanso, periodistas Moreno, Vilaseca, Miguel Costa, Mitoi, Gallardo. También redacción Vanguardia.

LA ELECCION PRESIDENCIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

Manifiesto de Mr. Parker.—La independencia de Filipinas. Londres 26.—The Morning Post inserta un despacho de Nueva York, en el que se dice que Mr. Parker, candidato demócrata á la presidencia de la República, ha publicado un manifiesto declarando su deseo de que el Archipiélago filipino tenga la misma independencia que la isla de Omba, en cuanto pueda hacerse sin peligro.—Fabra.

DE BARCELONA. Consecuencias de la huelga de Marsella.—Detención. Barcelona 25.—Como consecuencia de la huelga de los obreros del puerto de Marsella, numerosos buques han dejado de ir á dicho puerto.

Los viejeros que marchan á Buenos Aires han venido á Barcelona en barcos Italianos procedentes de Génova, transbordando aquí á otros franceses que proceden de Marsella. El consul de Francia ha pedido á las autoridades la detención del individuo que se ha presentado hace días fingiéndose ser un delegado del gobierno de la República, venido aquí para perseguir como policía á los «apaches» procedentes de Francia.—Fabra.

AYUNTAMIENTO. Sesión de hoy. Presidido por el alcalde, ha celebrado esta mañana sesión el Ayuntamiento. Dióse cuenta de haberse reconocido por la Sala de lo Contencioso del Tribunal al arrendatario del impuesto de consumos derecho á variar los cuadros de tara cuando los introductores cambien los envases.

Después de breve discusión fué aprobada una moción del alcalde proponiendo solicitar del gobernador autorice la exención de subasta á fin de adquirir el material necesario para el establecimiento de una estación sanitaria.

La mínima de 17° sobre 0.  
El barómetro marca 711.—Buen tiempo

# Balance del día

Parece que ha sido ya resuelto el nombramiento para la embajada del Vaticano.

El ministro de Estado, según dicen los telegramas de San Sebastián, ha manifestado hoy á los periodistas que para aquel puesto será nombrado probablemente el embajador de España en Londres.

Lo que se ignora es quién sustituirá al señor duque de Mandas en Inglaterra.

La elección no ha de ser fácil, porque la embajada de Londres requiere especiales condiciones de tacto é inteligencia.

El Sr. Maura ha llegado hoy á Santander procedente de Ontaneda.

Es probable que esta noche salga con dirección á San Sebastián, donde permanecerá dos días.

En vista de la campaña que se viene haciendo contra el descanso dominical, muchos periodistas de Barcelona se han dirigido á sus compañeros de Zaragoza, Valencia, Bilbao y otros puntos, para que continúen los trabajos favorables al descanso, que habían suspendido desde que se aprobó la ley.

Ocupándose hoy el Sr. Sánchez Guerra de la opinión de algunos vocales obreros del Instituto de Reformas Sociales, de que se hace eco el *Heraldo*, según la cual de la redacción del reglamento de la ley del Descanso dominical no se deduce que las tabernas estén exceptuadas del descanso, ha manifestado—después de repetir las razones por las que cree que no era posible en esta ocasión prohibir la apertura en domingo de aquellos establecimientos, y de que oportunamente dimos cuenta—que en el proyecto del Instituto, al enumerar las excepciones, se citaban varios establecimientos que podían abrirse en domingo, y luego se decía: «excepto las tabernas», es decir, que esto venía á ser una excepción de excepción.

Al suprimirse estas últimas palabras cuando se redactó el reglamento definitivo, —añadió,—es claro que la intención fué excluir la prohibición antes establecida, por lo que debe entenderse que se permite la apertura en domingo de los repetidos establecimientos.

El ministro de la Gobernación ha terminado el estudio de la real orden resolutoria del expediente de la Gran Vía. Probablemente el domingo ó el lunes se publicará en la *Gaceta*.

## La temperatura

El termómetro del Sr. Aramburo, calle del Príncipe, 12, marcaba lo siguiente: A las ocho de la mañana, 18° sobre 0. A las doce de la tarde, 29° sobre 0. A las cuatro, 23° sobre 0. La máxima fué de 31° sobre 0.

# BOLSA

COTIZACIÓN OFICIAL DEL 26 DE AGOSTO 1914, COMPARADA CON LA DEL DÍA ANTERIOR

## Ultimos precios

	Día 25	Día 26	Diferen. <sup>a</sup>
<b>4 0 0 Interior</b>			
Serie F de 50.000 p.	77 35	77 40	+ 0 05
B de 25.000.....	77 40	77 40	
D de 12.500.....	77 40	77 40	
O de 6.000.....	77 45	77 45	
B de 3.000.....	77 50	77 50	
A de 1.500.....	77 50	77 50	
G y H 100 y 200.....	77 50	77 50	
En diferentes series.....	77 45	77 50	+ 0 05
Fin mes.....	77 40	77 40	
Fin próximo.....	77 50	77 50	
<b>5 0 0 Amortizab.</b>			
Serie F de 50.000 p.	97 20	97 20	
B de 25.000.....	97 20	97 20	
D de 12.500.....	97 20	97 20	
O de 6.000.....	97 20	97 20	
B de 3.000.....	97 20	97 20	
A de 1.500.....	97 20	97 20	
En diferentes series.....	97 25	97 20	- 0 05
Fin mes.....	97 20	97 20	
Fin próximo.....	97 20	97 20	
<b>Ayuntamiento</b>			
Ob. Municipales de 250 pta. 5 0/0 Interés			
Id. Erlanger y C. <sup>a</sup> .....			
Id. por resultas 4 0/0 de 500 pta. á 47.2 1/2.			
Id. para pago exp. pta. 5 0/0, 500 pta.	90 00		
<b>Bancos y Socied.</b>			
Acciones B. España.....			
Id. B. Hipotecario.....	187 00		
Cédulas Id. 5 0/0.....			
Cédulas Id. 4 0/0.....	103 50	103 50	
Banco Castilla.....			
Banco Hisp. <sup>a</sup> Amor.....			
Banco Español Créd. Ac. C. <sup>a</sup> de Tabacos.....	419 00		
Soc. Alst. Chamberi Elest. Mediolla.....			
Banco de Gijón.....			
Unión Esp. <sup>a</sup> Explosiv Norte España.....			
Oblig. Valladolid á Ariza, serie A.....	103 50		
4 0/0 Interior.—Total pesetas nominales negociadas, 763.500.			
Id. Id. fin mes, 1.100.000.			
Id. fin próximo, 1.300.000.			
5 0/0 Amortizable.—Total pta. nom. negociadas, 191.500.			
Compañía de Tabacos.—Id., 5.000.			
<b>Cambios sobre el extranjero</b>			
<b>PARIS</b>			
A la vista, 30.000 á 37.75.			
» 50.000 á 37.80.			
Cambio medio, 37.775.			
<b>LONDRES</b>			
No se han cotizado libras.			
<b>Después de la Bolsa</b>			
Cierre.—4 por 100 interior, fin de mes, 77.45 papel.—Fin próximo, 77.55 papel.—Barcelona, fin mes, 77.45.—París, 4 por 100 exterior, 87.12.—Renta francesa, 98.15.			
<b>Bolsa de Barcelona</b>			
Barcelona 26 (18.37).			
Interior, 77.45.—5 0/0 Amortizable, 97.07.—Nortes, 49.85.—Alicantes, 81.90.—Orense, 00.00.—Colonial, 137.80.—Mercanil, 34.81.—Ariza.			
<b>De la «Agencia Fabra»</b>			
París 26.—Exterior español, apertura, 87.05.—3 por 100 francés, 98.15.			
Londres 26.—Exterior español, apertura, 86.37.			

## CURIOSIDADES

Los niños fumadores  
Varios miembros del Parlamento inglés

Se han alarmado del abuso que del tabaco hacen los niños, que compran cigarrillos de muy mala clase y contratan desde la edad de seis ó siete años el hábito de fumar, como se ve con frecuencia por las calles de Londres y de otras grandes ciudades inglesas.

El oído y el teléfono  
Es costumbre entre las personas que tienen que comunicarse por teléfono frecuentemente, valerse de un solo receptor, sin tener en cuenta que esta práctica establece un desequilibrio entre los oídos, pues mientras que el que se aplica al teléfono adquiere un desarrollo notable en la sensibilidad, el otro la conserva siempre en el mismo grado.

## CHARADA

No hay cosa que más me quemé que uno tres cuartos á cri llado; me decía la otra tarde un amigo incomodado. Cuando voy á dos primera, el escucharlo me irrita; ¿no se estarían mejor en su casa, en la cénita? El domingo, á un chico joven, á quien me casé de oír, en forma todo lo dije: Cuidese ó puede morir.

L. FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ.  
(La solución mañana.)  
Solución á la charada anterior  
A O E RO LAS

## CULTOS

Santo de mañana.—San José de Calasanz, confesor y fundador de las Escuelas Pías; Santos Rufo, Juan y Glicerio, Obispos, y la Transverberación del Corazón de Santa Teresa de Jesús.  
Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en las Escuelas Pías de San Fernando, donde se celebrará fiesta á San José de Calasanz á las diez horas misa solemne en la que predicará el Sr. Uribe, y por la tarde, completas y reserva.  
En la Encarnación vísperas de San Agustín á las cinco de la tarde.  
En el oratorio del Espíritu Santo Id., y después se rezará la novena del Santo.  
En el Perpetuo Socorro, después del rosario, visita y bendición.  
En la capilla de Nuestra Señora de la Portería termina la novena á San Magin, haciéndose los ejercicios después de la misa.  
En la Catedral se celebrará misa solemne á las diez, en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, y por la tarde Regina Coeli y Letanías cantadas.  
En los templos de costumbre se obsequiará á la Virgen como todos los sábados.  
Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Socorro en San Millán ó de los Temporales en San Ildefonso.

## Funciones para mañana

TEATRO Y JARDIN DEL BUEN RETIRO.—51.º de abono.—Turno impar.—A las 9.—La Mascota.  
Intermedios en el Jardín por la banda del regimiento de Covadonga.  
Entrada, 1 peseta.  
Ciroulo de hierro.  
JARDIN DEL RECREO SALAMANCA.—Patines, cinematógrafo y diversas atracciones.—Concierto por la banda de Llerena todas las noches.—Entrada, 50 céntimos.—Miércoles y sábado, moda.—Jueves por la tarde, tómbola.

IMPRESION DE EL CORREO

Presenció los ejercicios de vela, ejecutados por los guardias marinas.  
El comandante de la *Nautilus* jugará con el Rey al billar.  
La corbeta saldrá á las cinco de la tarde ó el domingo para El Ferrol, donde debe estar á primeros de Septiembre.  
—El Sr. Maura salió este medio día de Ontaneda para Santander.  
Estará aquí los días 29 y 30, marchando á Madrid con el ministro de Gracia y Justicia.  
—El embajador de Inglaterra visitó al ministro de Estado.  
—El Príncipe de Asturias ha adquirido dos copas para premio en las regatas de Bilbao y carreras de caballos de Valladolid.—*Mencheta*.

## Reformas en Rusia

Las penas corporales.—Delitos condonados.—Otras reformas.  
El n.º 10 del Emperador de Rusia que ha publicado con ocasión del nacimiento del príncipe heredero, no solo suprime las penas corporales, como ya transmitió el telegrama, sino que contiene otras medidas de grandísimo interés.

Condona todas las sumas que deben los aldeanos por contribuciones atrasadas, perdona el reintegro de los anticipos hechos á los labradores en años de malas cosechas, perdona el pago de ciertas multas, dispone cesen los procedimientos por determinadas faltas, dispone se mejore el trato de los condenados á penas aflictivas y reintegra en sus derechos civiles á los sentenciados por delitos políticos que tengan buena nota, y autoriza la vuelta al país de los emigrados políticos que deseen hacerlo. El Manifiesto contiene á la vez varias medidas especiales para los finlandeses, notoriamente beneficiosas.

## LANCE EVITADO

Concejales reconciliados  
En el ministerio de la Gobernación se ha recibido el siguiente telegrama:

«Palma de Mallorca 26 (240 tarde).—Gobernador interino al ministro de la Gobernación:  
Al ir á realizarse esta mañana un desfilo entre los concejales republicanos de este Ayuntamiento Ramis y Pou, motivado por el incidente que ya telegrafié, les he sorprendido, ocupándoles las armas.  
Llegados á este Gobierno, me han dado palabra de desistir del lance, habiendo llegado á una reconciliación.»

## Tranquilidad en Monturí

(TELEGRAMA OFICIAL)  
Palma de Mallorca 26 (120 t).—Gobernador á ministro de la Gobernación:  
Se ha restablecido el orden en Monturí. Dispuse que fuerza de la Guardia civil allí reconcentrada vuelva á sus respectivos puestos.

## Elección de un diputado provincial

Según telegrama del gobernador de Albacete recibido en el ministerio de la Gobernación, ha sido elegido diputado provincial por el distrito de Alcaraz, D. Marcosino Hidalgo y Garbí.

## Regreso de tropas.—Los sucesos de Alcalá del Valle

Barcelona 26.—A las seis de la mañana de hoy, ha llegado el vapor *Balar* conduciendo al primer batallón, cuarto regimiento de zapadores minadores y una sección de artillería del décimo montado. Se han escuadrado en Arazozanas.  
Los elementos radicales, convocados por el propagandista Isart Bula, preparan una reunión para protestar pública y enérgicamente de los sucesos de Alcalá del Valle.—*Fabra*.

El Sr. Ovilte deplora que no haya comenzado la construcción de las escuelas que se habían proyectado con cargo á los dos millones concedidos por las Cortes.  
Los Sres. Gurriñá, Fiecher, Ovilte y De Blas discutieron ampliamente el dictamen relativo á la distribución del crédito de 125.000 pesetas consignado con carácter urgente, con objeto de atender al pago de escuelas.  
El dictamen quedó aprobado por mayoría.

Igualmente se aprobaron, sin discusión, el proyecto de ampliación del tranvía de Argüelles por las calles de Ferraz, Morot y Rosales, y el abono de 650 pesetas con cargo á «Imprevistos» como gratificación á los bomberos que prestan servicio en los teatros; el proyecto de instalación de aceras de cemento entre los números 1 y 15 y 2 y 23, de la calle de Fernando el Santo, la utilización del material gratuito que se levante de esta calle en la de Viriato y Alonso Cano, y la instalación de dos columnas mingitorias á la puerta de los cementerios municipales, con el presupuesto para ello de 1.051 pesetas.

Se aprobó, por último, la transferencia del crédito de 60.000 pesetas con cargo al presupuesto de ensenche, para atender á las crisis obrera y jornales eventuales en lo que resta de ejercicio.

Se levantó la sesión á las dos menos cuarto.

## Medida plausible

Por el Ayuntamiento se ha dado orden á la Tenencia de Alcaldía del distrito del Congreso para que se procure la demolición inmediata de la casa de la calle de Atocha, esquina al paseo del Prado, que por sus condiciones de insalubridad é inseguridad constituye un verdadero peligro, hallándose además fuera de la alineación oficial.

## Teniente alcalde interino

Durante la ausencia del teniente alcalde del distrito del Hospital, Sr. Pérez de Soto, se ha encargado del desempeño de dicho cargo el concejal D. Ricardo Aguilá.

## Incendio importante

Depósitos de petróleo ardiendo  
Amberes 26.—Está ardiendo los depósitos de petróleo de Hoboken.  
El fuerte viento Sudoeste extiende sobre la población una intensa capa de humo.  
Amberes 26.—El incendio de Hoboken ha obligado á los barcos que se hallaban amarrados cerca de dicho punto á abandonar los muelles.  
A pesar del fuerte viento no parece que hay peligro para éstos.—*Fabra*.

## SAN SEBASTIAN

### Firma del Rey

San Sebastián 26 (140 t)  
El Rey ha firmado los siguientes decretos: Disponiendo cese en el cargo de vocal del Consejo Supremo de Guerra y Marina el contralmirante D. José María Filón.  
—Nombrando para sustituirle á D. José Ramos Izquierdo.  
—Ascendiendo á alféreces de fragata á 19 guardias marinas.  
—Carta felicitando al Emperador de Austria por el feliz alumbramiento de la archiduquesa Augusta.  
—Idem al presidente de la república de Santo Domingo por su elevación á la primera magistratura.—*Mencheta*.

El embajador de España en Londres.—El Rey en la *Nautilus*.—El Sr. Maura.—Premios del Príncipe de Asturias.

San Sebastián 26 (145 tarde).  
El ministro de Estado ha dicho hoy á los periodistas que probablemente el actual embajador español en Inglaterra será trasladado á Roma, cuyo cargo le fué ofrecido por el Gobierno ante el Rey.  
—D. Alfonso ha visitado la corbeta *Nautilus*. A la entrada fué saludado con los vivas de Ordenanza por la tripulación, subida en las vergas y con los cañonazos de rubrica.

260 FOLLETIN DE EL CORREO

siado vigilante? ¿No pensáis en alguna distracción?

—En ninguna.  
—¿Con que no sois jugador ni enamorado?

—Para jugar es menester dinero, señor Chicot, y para estar enamorado se necesita una amante.

—Seguramente, —dijo Chicot registrando su bolsillo, operación que miraba el paje con la mayor atención y curiosidad.

—Buscad bien en vuestra memoria, mi querido amigo, —le dijo— y apuesto cualquier cosa á que halláis alguna mujer encantadora á quien regalar cintas y festejar con esto, que os suplico aceptéis de mí mano.

Y Chicot deslizó en la del paje diez pistolas que no estaban recortadas como las del Bearnés.

—Bien se conoce, señor Chicot, —dijo el paje— que venís de la corte de Francia; tenéis unos medios de persuasión á que nadie puede resistir; salid, pues, de vuestro cuarto, pero os encargo que no hagáis ruido.

Chicot no dió lugar á que se lo dijeran dos veces: se deslizó como una sombra por el corredor, y desde el corredor pasó á la escalera; pero al llegar al peristilo halló á un oficial de palacio que dormía sentado en una silla. Este hombre cerraba la puerta con el mismo peso de su cuerpo, y locura insigne hubiera sido intentar el paso.

—¡Ah! Bribonzuelo de paje, —murmuró Chicot,— bien sabías esto y no has querido decirme lo.

Para colmo de desgracia el oficial tenía, según parece, el sueño muy ligero, pues movía sin cesar con sobresaltos nerviosos tan pronto un brazo como una pierna, y aun una vez estiró los brazos como si fuera á despertarse.

Chicot buscó en torno suyo alguna salida cualquiera por donde, merced á sus piernas largas y á un puño sólido, pudiese evadirse sin pasar por la puerta.

Al fin descubrió lo que deseaba: una de esas ventanas cimbradas que se llaman impostas, y la cual había quedado abierta, bien para dejar penetrar el aire, bien porque el rey de Navarra, propietario muy poco cuidadoso, no había juzgado á propósito renovar los vidrios.

Chicot reconoció la pared con sus dedos, calculó á tientas cada espacio comprendido entre los vidrios, y se sirvió de ellos para poner el pie como si fueran escalones.

Trépose al fin sobre la ventana con la destreza y agilidad que ya conocen nuestros lectores, sin hacer más ruido que el que hubiera hecho una hoja seca rozando la pared á impulsos del viento de otoño; mas la convexidad de la imposta era tan desproporcionada, que la elipse no era igual á la del vientre y hombros de Chicot, á pesar de estar ausente el vientre y de que los hombros, ligeros como los de un gato, parecían dislocarse y fundirse en las carnes para ocupar menos espacio.

De aquí resultó que cuando Chicot pasó la cabeza y un hombro, y abandonó su pie el vuelo del muro, se halló colgado entre el cielo y la tierra, sin poder retroceder ni adelantar. Entonces dió principio á una serie de esfuerzos, cuyo primer resultado fué desgarrar su jubón y arañarse el pellejo; pero lo que hacía más difícil y crítica su situación era la espada, cuya empuñadura no quería pasar, haciendo una grapa interior que le retenía pegado al marco de la imposta.

Chicot reunió todas sus fuerzas, toda su paciencia y toda su industria para desatar la hebilla de su cinturón; pero

pero, y que está de centinela en la puerta.

—¡Una mujer! ¡Y por qué diablos no me lo has dicho antes, Enriqueillo!... Ay! perdonadme —añadió Chicot,— yo creía... creía hablar al rey de Francia. No lo extrañéis, ese buen Enriqueillo me ha echado á perder. ¿Por qué no me habéis dicho antes eso, señor? Ya me retiró.

—Eh, ahora buena, eres un cumplido caballero, Chicot. Vamos, levántate y vete, porque voy á pasar una buena noche, ¿lo entiendes? Toda una noche.

Chicot se levantó y llegó á la puerta tambaleándose.

—Adiós, señor: buenas noches, buenas noches.

—Adiós, caro amigo, adiós; duermes bien.

—Y vos, señor.

—¡Chiiii!

—¡Sí, sí, chiiii!

Y abrió la puerta.

—En la galería verás al paje que te conducirá á tu cuarto. Adiós.

—Gracias, señor, dijo Chicot.

Y salió después de haber saludado tan bajo como puede hacerlo un hombre embriagado.

Pero no bien se cerró la puerta por donde había salido, desapareció toda huella de embriaguez, dió tres pasos hacia adelante, y volviéndose de pronto, aplicó el ojo á la cerradura.

Enrique estaba ya ocupado en abrir la puerta á la desconocida, que Chicot, curioso como un embajador, quería conocer á todo trance.

—¡Ah! diablo —exclamó Chicot,— ese es uno que va á sorprender á nuestro enamorado y á incomodarle más de lo que yo hubiera podido incomodarle.

Sin embargo, el rostro de Enrique no expresó con esta aparición otra cosa más que alegría, apretó las manos de su consejero, rechazó la mesa con desdén, é hizo sentar á su lado á Mornay con todo el afán que hubiese puesto un amante en acercarse á su amante.

Mostró la mayor ansiedad por oír las primeras palabras que iba á pronunciar su consejero; pero de improviso, y antes que Mornay hubiese hablado, se levantó, y haciéndole seña que esperase, se dirigió hacia la puerta y echó los cerrojos con una circunspección que dió mucho en qué pensar á Chicot.

Luego fijó su ávida mirada en los mapas, planos y cartas que el ministro le presentó sucesivamente.

El rey encendió otras bujías y se puso á escribir y á marcar las cartas de geografía.

—¡Oh! —dijo Chicot,— esta es la buena noche de Enrique de Navarra. ¡Óspital! Si todas son así, bien puede Enrique de Valois pasar algunas malas.

En aquel instante oyó pasos detrás de él; era el paje que guardaba la galería y le esperaba de orden del rey.

Temeroso Chicot de ser sorprendido si permanecía más tiempo en acecho, se enderezó y preguntó al mancebo por su cuarto. Por otra parte nada tenía ya que saber: la aparición de Duplessis se lo había dicho todo.

—Venid conmigo, si os place, señor, —dijo Aubiac,— tengo orden de conducir á vuestra habitación.

Diciendo así, guió á Chicot hasta el piso segundo, donde le habían preparado su alojamiento.

Ya Chicot no podía abrigar la menor

LOS CUARENTA Y CINCO

257

NO USAR ANTEOJOS DE CRISTAL



J. DUBOSC.—ARENAL, 19 y 21, MADRID  
Oviedo, Magdalena, 16. — Gijón, Corrida, 49 y 51

artificial porque queman y debilitan la vista; está probado por la ciencia de todos los países. Véanse los anteojos de roca de precisión únicos que la conservan y mejoran, aprobados por los más afamados doctores y oculistas; para mayor garantía los doy á prueba y no siendo satisfactorio su resultado devuelvo el dinero; para más detalles pídase catálogo, se entrega gratis, se gradúa la vista para dar el grado exacto que debe usar.

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

Sociedad anónima.—Capital social: 32.750.000 pesetas  
Fábricas de hierro, acero y hojalata en Baracaldo y Sextao

Ringete al cok de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens.  
Hierros puleados y homogéneos en todas las formas comerciales.  
Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Troponas en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.  
Carriles Vignole, pesados y ligeros para ferro carriles, minas y otras industrias.  
Carriles Phoenix ó Breaux para tranvías eléctricos.  
Viguería para toda clase de construcciones, Chapas gruesas y finas.  
Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.  
Fundición de columnas, cañeras para desplantación y otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.  
Fabricación especial de hojalata.  
Cubos y baños galvanizados.  
Latería para fábricas de conservas.  
Envases de hojalata para diversas aplicaciones.  
Impresión sobre hojalata en todos colores.  
Dirigir toda la correspondencia á Altos Hornos de Vizcaya.—Bilbao

GRAN HOTEL DE LOS PLACERES

Ría de Marín (Pontevedra)  
Gran edificio con una terraza de 600 metros cuadrados sobre el mar.—Luz eléctrica, agua y timbres en todas las habitaciones.—Cuartos de baño y casetas para baños de mar.—Restaurant, café y fondas.—Departamentos para familias.  
Para informes, dirigirse á D. AGUSTIN RODRIGUEZ (Pontevedra) Marín.

MAISON-FAMILLE

Regiee pour hommes d'études  
Única casa que existe en Madrid para jóvenes de carrera, cualquiera que sea su nacionalidad, y pretendan, al mismo tiempo que cursarla oficialmente en los centros académicos de este corte, aprender prácticamente los idiomas francés, inglés, alemán ó español, sin necesidad de otra enseñanza que la conversacion frecuente habitual que sostendrán los alumnos entre sí, con sus superiores y la servidumbre de la casa, que toda ella será respectivamente extranjera.  
Pídase Reglamento: Plaza de las Salesas, número 7, Colegio.

CURACION SEGURA

Dios fundó la Religión para alivio de las enfermedades del alma. Para curar las dolencias del cuerpo ha creado la Medicina. Estudiándola con Fe, se ha realizado la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar á los que sufren tos, ronquera, asma, bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el Pectoral Santa María que combate con éxito dichas dolencias.  
De venta en las droguerías y farmacias.

LA DIABETES

se cura radicalmente y sin reaparecer, con la «Mistura Antidiabética Martini.» Este nuevo tratamiento que conviene aun á los temperamentos más delicados y cuya incontestable eficacia está reconocida por una larga experiencia de muchos años tanto en Francia como en otros países, permite la supresión total del fastidioso régimen que todo el mundo conoce. El enfermo puede comer á voluntad, fresas ó no, azúcar y alimentos azucarados; en una palabra, comer según su gusto y apetito.  
El «Tratado de la Diabetes» explicando claramente este nuevo método, se remite gratis pidiéndolo á G. MARTIN, Farmacéutico de 1.ª clase, 97, Rue Lafayette, Paris.

VINO NOURRY

A LA VEZ  
DEPURATIVO Y FORTIFICANTE  
Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de Debilidad, anemia, linfatismo y enfermedades del pecho.  
Sustituye con ventaja á las Emulsiones y al Aceite de Hígado de Bacalao  
Olén y Gomar, Paris, y en todas las farmacias

CURA RADICALMENTE

EPILEPSIA — INSOMNIOS —  
ELIXIR YBON  
Enfermedades nerviosas  
FOR MAYOR: CASA YBON Y BERLIOZ  
5, rue de la Feuillade, Paris

REGALIZ PECTORAL L. B.

á base de alquitran  
La superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.—Precio de la caja: 3 reales en todas las farmacias.—Debe exigirse la marca L. B. en rojo en la caja que rodea la caja.  
Fabricas en Bayona: L. Le Meur

PROFESOR

Lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza, en su casa y á domicilio.—Honorarios módicos.  
Argensola, 2, 4.º izquierda



FÁBRICA DE VERMOUTH de los señores Martini y Rossi  
Curso Victoria Emanuele II.—Torino  
Es el mejor Vermouth.—Desechad las imitaciones.—Evitar la firma MARTINI E ROSSI.  
De venta en todos los establecimientos de importación.

Las lombrices  
Cuando se nota que un niño se pone pálido y ojoso y empieza á enfriarse, que rasca continuamente las narices, que tiene el sueño agitado, etc., es casi segura la presencia de lombrices. Para impedir estos graves accidentes, las Pastillas de Kemp ofrecen el remedio á la vez más seguro y más fácil de tomar, pues el niño las toma como dulce.—Las Pastillas de Kemp, nunca fallan en su curación, todo caso de lombrices intestinales y se venden en todas las farmacias.

VINAGRE Superior de Tocador y verdaderamente Agua de Botot  
Sólo auténtico aprobado por la Academia de Medicina de Paris.  
17, Rue de la Paix, Paris

Remedio de Abisnia EXIVARD  
En polvos, cigarrillos, hojas para fumar.—Soberano contra asma, catarro, opresión y todas las afecciones espasmódicas de las vías respiratorias.—30 años de buen éxito.—Medallas de oro y plata.—Paris, 102, rue Richelieu.

Colagogo indiano de OSGOOD.—El gran remedio contra las fiebres y tercianas.—Hece ya más de un cuarto de siglo que las virtudes del Colagogo indiano se conocen en los mercados extranjeros.—El Colagogo indiano es una preparación puramente vegetal que puede ser tomada sin temor por la naturaleza más delicada y sensible. De venta en farmacias y droguerías.

A los que sufren de dolores y no pueden dormir recomendamos el uso del Jarabe de Follet.—De venta en las farmacias y en la fábrica, rue Jacob, 19, Paris.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE CUBA Y MEJICO  
El día 16 de AGOSTO saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Ocaña, el vapor ALFONSO XIII directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba ó Isla de Santo Domingo.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO  
El día 26 de AGOSTO saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor MONTEVIDEO directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba ó Isla de Santo Domingo.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA  
El día 11 de AGOSTO saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor ANTONIO LOPEZ directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.—Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santiago y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Marsalbo, Coro, Oarúpano, Guanta y Cumaná, con trasbordo en Curaçao.

LINEA DE FILIPINAS  
El día 13 de AGOSTO saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor ISLA DE PANAY directamente para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, de Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE BUENOS AIRES  
El día 3 de AGOSTO saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor LEON XIII directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE CANARIAS  
El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. VILLAVERDE directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Sta. Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

LINEA DE TANGER  
Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tángar: Martes, jueves y sábados.

Jarabe de Rábano Yodado de Grimault y Compañía

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el linfatismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.  
3, rue Vivienne, Paris, y en todas las farmacias

VINO Y JARABE DE Dusart

El Lacto-Postato de cal contenido en el Vino y Jarabe de Dusart es un reparador de los más enérgicos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes decaídos y linfáticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.  
Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de Dusart, soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.  
El Lacto-Postato de cal dado á las nodrizas, enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo.  
Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones.  
París, 106, rue Vivienne y en todas las farmacias

duda; conocía la mitad de las letras que componían aquel enigma llamado el rey de Navarra.  
Así, pues, en lugar de dormirse, se sentó sombrío y pensativo sobre su lecho, mientras que la luna, descendiendo á los ángulos agudos del techo, derramaba, como desde lo alto de un jarro de plata, su luz azulada sobre el río y sobre los prados.  
—Vamos, vamos—dijo Chicot apesadumbrado.—Enrique es un verdadero rey. Enrique conspira; todo este palacio, su parque, la ciudad que le rodea, la provincia que rodea la ciudad, todo es un foco de conspiraciones; todas las mujeres hacen el amor, pero el amor político; todos los hombres se forjan la esperanza de un porvenir, Enrique es astuto, su inteligencia raya en genio, tiene agentes en España. ¿Quién sabe si la respuesta tan noble que dió al embajador es todo lo contrario de lo que piensa, y quién sabe también si advirtió á ese embajador con un guiño ó con algún otro convenio tácito, que yo, oculto, no he podido apercibir?  
Enrique mantiene espías, los paga, ó manda á algún agente que los pague. Esos mendigos no eran ni más ni menos que hidalgos disfrazados. Aquellas piezas de oro, tan artísticamente cortadas, son contraseñas y consignas materiales y tangibles.  
Enrique se finge enamorado y loco, y en tanto que todo el mundo le supone ocupado en hacer el amor, pasa sus noches en trabajar con Mornay, que jamás duerme y no conoce el amor.  
He aquí lo que tenía que ver y lo he visto.  
La reina Margarita tiene amantes, el rey lo sabe; los conoce y los tolera, porque todavía tiene necesidad de ellos ó de ella, acaso de todos á la vez. No sien-

de hombre de armas tomar, fuerza es que se ocupe de los capitanes, y no teniendo mucho dinero, le es indispensable dejarles escoger la moneda que más les cuadre.  
Enrique de Valois me decía que no dormía. ¡Cáspita! Hace muy bien en no dormir.  
Por fortuna, todavía ese pérfido Enrique es un buen caballero, á quien Dios, al dar el genio de la intriga, ha olvidado dar el vigor de la iniciativa. Dicen que Enrique tiene miedo al ruido de los mosquetes, y que, cuando joven todavía, fué conducido á los ejércitos, no podía sostenerse en la silla más de un cuarto de hora.  
Afortunadamente, si—repitió Chicot,—porque en los tiempos en que vivimos, si un hombre semejante uniese al genio de la intriga el vigor del brazo, ese hombre sería el rey del mundo.  
Ciertamente Guisa posee ambas cualidades: el brazo y la intriga; pero tiene la desventaja de ser conocido por valiente y habil, al paso que del Bearnés nadie desconfia.  
Yo solo le he adivinado.  
Y Chicot se frotó las manos.  
—Ahora bien—continuó,—habiéndolo adivinado, nada tengo que hacer ya aquí; mientras que trabaja ó duerme, saldré tranquila y sosegadamente de la ciudad. No creo que haya muchos embajadores que puedan jactarse, como yo, de haber desempeñado todo su cometido en un solo día. Saldré, pues, de Nerac, y una vez fuera de Nerac, galoparé hasta Francia.  
Dijo, y comenzó á calzarse sus espuelas, que se había quitado para presentarse al rey.

CAPITULO LII  
De la admiración que experimentó Chicot al saber que era tan popular en la ciudad de Nerac.  
Luego que Chicot tomó su resolución de abandonar de incógnito la corte del rey de Navarra, empezó á arreglar su maleta, simplificando su equipaje cuanto pudo; pues profesaba el principio de que cuanto menos peso, más ligereza para viajar. De seguro su espada era la parte más pesada de cuanto llevaba.  
—Veamos, qué tiempo necesito—se preguntaba Chicot á sí mismo mientras disponía su equipaje,—para hacer llegar al rey la noticia de lo que he visto, y por consiguiente, de lo que temo?  
Dos días para llegar hasta una ciudad, de donde un buen gobernador haga salir correos á mata caballo.  
Que esta ciudad, por ejemplo, sea Cahors, Cahors; de que el rey de Navarra habla tanto, y de que con tan justo título se ocupa.  
Cuando llegue allí podré descansar, porque al cabo las fuerzas del hombre no tienen más que cierta medida.  
Descansaré, pues, en Cahors, y los caballos correrán por mí.  
Vamos, amigo Chicot, piernas, ligereza, sangre fría. ¡Necio de tí, que pensabas haber desempeñado todo tu cometido, cuando todavía estás en la mitad, y aún así!...  
Dicho esto, Chicot apagó su luz, abrió lo más suavemente que pudo su puerta y salió á tientas.  
A fuor de hábil estratégico, al seguir Chicot á Aubiac, había dirigido una mi-

rada hacia la derecha, otra á la izquierda, otra hacia adelante, otra hacia atrás, y reconocido todas las localidades.  
Una antecámara, un corredor, una escalera y al pie de esta escalera el zaguán; pero no bien hubo dado Chicot cuatro pasos por la antecámara, cuando tropezó con un objeto que se levantó al punto.  
Este objeto era un paje acostado en el suelo fuera de la habitación, y que al despertar se puso á decir:  
—¡Eh! Buenas noches, Sr. Chicot; buenas noches.  
Chicot reconoció á Aubiac.  
—Buenas noches, señor de Aubiac—dijo,—pero retiráos un poco, si os place; tengo ganas de pasearme.  
—No hay más inconveniente sino que está prohibido en palacio pasearse de noche.  
—¿Y por qué, señor de Aubiac?  
—Porque el rey teme á los ladrones y á la reina á los galanes.  
—¡Diablo!  
—Así, pues, nadie más que los ladrones y los galanes pueden pasearse aquí de noche en vez de dormir.  
—No obstante, querido señor de Aubiac—dijo Chicot con encantadora sonrisa,—yo no soy ni lo uno ni lo otro: yo soy embajador, y embajador muy cansado de haber hablado latín con la reina y cenado con el rey, porque la reina es una terrible latinista y el rey un terrible bebedor; dejadme, pues, salir, amigo mío, porque deseo y necesito pasearme.  
—¿Por la ciudad, señor Chicot?  
—¡Oh! no, por los jardines.  
—¡Diablo! por los jardines, señor Chicot, está más prohibido que por la ciudad.  
—¿Sabéis, amigo mío—dijo Chicot—que para la edad que tenéis, sois dema-